



# 週報宇佐



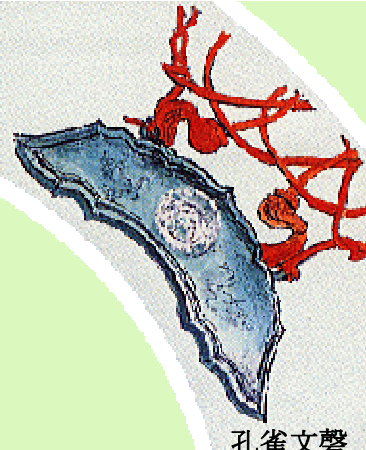
RI会長  
レイ・クリンギンスミス



第2720地区ガバナー  
木下 光 一



宇佐ロータリークラブ会長  
津々良 洋 一



孔雀文馨



陵王面

●例会日 木曜日 PM12:30  
●例会場 宇佐市沖須町 1-19  
トキハインダストリー長洲店 2F  
TEL (0978) 38-1112

会 長 津々良 洋 一  
幹 事 幡 手 一 義  
編 集 本 庄 伸 子

## 11月はロータリー財団月間

### \*本日のプログラム\* (11月18日)

1. 会長の時間
2. 幹事報告
3. 委員会報告
4. スマイルカード
5. 内部卓話 辛島光司会員
6. 出席報告

### \*11月の行事予定\*

- 4日 外部卓話 ファム・レ・ホン・フクさん  
(APU留学生・ベトナム)
- 12日 四クラブ合同ソフトボール大会  
及び親睦例会
- 18日 内部卓話 辛島光司会員
- 25日 内部卓話 是永潤一会員

第2131回例会 平成22年11月4日 の記録  
第2132回例会 平成22年11月12日 の記録

### ◆2131回例会 平成22年11月4日◆

- 🕒 点 鐘
- 🎵 ソング 君が代、奉仕の理想
- 👤 ゲスト ファム・レ・ホン・フクさん (APU留学生・ベトナム)
- 👤 ビジター なし

### 会長の時間 津々良洋一会長

皆さんこんにちは、いよいよ11月です。行楽には良い季節となりました。

ロータリーも4クラブ合同例会・6クラブ合同ゴルフと行事が目白押しですが、私たち業界も、3月の年度末に向けて、慌ただしくなります、私の会社でも、先月よりOD調査というのをしておりますが、OD調査という言葉をお聞きになったことがありますでしょうか。正式には、自動車OD

調査/自動車起点・終点調査といい、ODのOは起点(origin)、Dは終点(destination)の意味で、国が5年に一度行う車の動態調査で、登録自動車の内からサンプルを抽出し、ある一日の自動車の動きについて調査票に記入、調査するものです。

調査項目は、(出発地)、(目的地)、(運行目的)、(積載品目)、(運行時刻)等で、これらを集計解析することにより、自動車の地域間流動、

**USA-OITA** 第2720地区 **宇佐ロータリークラブ**

事務局 〒872-0032 大分県宇佐市大字江須賀2999番地の2 株式会社ユニックス内  
TEL. FAX : 0978-38-2370 <http://www.usa-rotary.com/>

運行目的、時間分布等を把握するというものです。国土交通省が中心となり、最近は国勢調査の調査年に合わせ、（道路沿いでよく見られご存じの交通量調査と同じく）「道路交通センサス（全国道路交通情勢調査）」として実施されています。

これが大変で、調査は全国一斉にしていますが、大分県下が約1万軒、私の方では宇佐・豊後高田・中津地域で1500軒の調査をしています。当初アルバイト12人程度の調査員を予定していましたが、調査開始後、各戸訪問する内に、色々な方がおられ、中にはプライバシーの侵害とか最初から対応していただけないとかで、心が折れたとか言ってどんどんやめていかれ、今では会社社員総動員で回って、休日のない状況です。先般行われた、国勢調査も近年回収率が悪くなっていると聞いていますが、個人情報保護を重視する今の時代、誰とも判らない調査員が訪問してもはいそうですかと素直に協力して頂くのはかなり困難なことのようには思います。都市部では特に顕著のようで、近年の隣近所や人とのつきあいの希薄さを物語っているように思われます。

私は山国・耶馬溪方面をまわっていますが、田舎になると、まだ昔ながらの対応の良い方ばかりで、助かっています。ただ、非常に遠い、中には町部から30分以上もかかるような山奥のかたもおられ、やっとたどり着いたらいなかったと言うこともあります。郵送では調査案内ハガキを出しており、着信不在で帰って来なかった家のみを訪問しているので、ほぼ、実在している住所の筈ですが、それでも存在していなかったり、住んでいなかったりとあり大変です。調査はほぼ、ボランティア状態になっており、5年に一度のこの調査は、我々業界の大きな負担となっているのが、現状です。

こういった個人情報を伴う調査ものは、国勢調査も同じですが、郵送業者や宅配業者による配送形式の方が良いように感じつつ、そして、実際役にたっているのかなどとも思いつつやっております。この調査は11月末まで続きます。皆さん調査票が届いた際は、是非ともご協力下さい。

## 1. 来信

- 1)ガバナー月信第5号；配布
- 2)木下光一ガバナーより「次年度ガバナー補佐並びに地区委員活動開始について」
- 3)ガバナー事務所より「奄美地方豪雨災害義援金のお願い」；賛同の場合は11/20までに送金

## 2. 例会変更

なし

## 3. 週報受理

佐伯MARINERC

## 4. 理事会報告

なし

## 5. お知らせ

1)出欠の回覧を致します。

①6クラブ合同チャリティーゴルフ

②ロータリー情報勉強会・辛島会員歓迎会

2)次週の例会は日時と場所を変更して、四クラブ合同ソフトボール大会・親睦例会です。

## 6. 欠席連絡

岩井謙次会員、辛島光司会員、河野千佐子会員  
高橋和治会員、中村明美会員、米澤哲也会員  
和田久継会員

## 7. 本日の当番

砂山正則会員、住本憲彦会員

## 委員会報告

### ◎親睦活動委員会

藤本博和委員長

来週の12日は例会変更でソフトボール大会です。宇佐市総合運動場です。食事がありますので12時ごろからの参加をお願いします。

明日は辛島会員の歓迎会兼勉強会です。ちよせで6時半からです。広瀬会員に6時半から勉強会をしていただきますのでご参加よろしくお願ひします。当日冊子を配ります。勉強会終了後は歓迎会です。

### ◎ロータリー財団委員会

藤林鋭司委員長

今月はロータリー財団月間です。毎年のごとく

すが、各会員から100ドルを寄付していただいています。今年もご協賛をよろしくお願いいたします。(承認) 今月の25日に引き落としです。

## スマイルカード 藤本博和委員長

### 11月のお祝い

〈本人誕生日〉 高橋和治会員  
〈配偶者誕生日〉 山上明宣会員 (正子様)  
〈結婚記念日〉  
臼杵確会員、小野田義文会員、辛島光司会員  
出口幸太郎会員、中村明美会員、山上明宣会員



(お祝い)

出口幸太郎会員：うれしい結婚記念日が来ます。  
小野田義文会員：もう31年になりました。  
臼杵 確会員：11/3が記念日でしたがなんにもありませんでした。  
山上明宣会員：結婚記念日とカミさんの誕生日のお祝いをしていただきありがとうございます。本当はすっかり忘れていました。ごめんなさい！！

(ニコニコ)

津々良洋一会長：ファミ・レ・ホン・フクさん、ようこそいらっしゃいました。卓話宜しくお願ひ致します。  
藤本博和会員：ファミ・レ・ホン・フクさん良くいらっしゃいました。卓話よろしくお願ひします。  
是永潤一会員：ファミ・レ・ホン・フクさんお話を願ひします。  
本庄伸子会員：ファミ・レ・ホン・フクさん卓話

よろしくお願ひします。

藤林鋭司会員：佐藤会員、末宗会員、石部会員、昨日は大変お世話になりました。ファミ・レ・ホン・フク様ようこそ！本日の卓話よろしくお願ひ致します。

佐藤憲三郎会員：昨日は藤林会員、末宗会員、石部会員に大変お世話になりました。

末宗為十会員：藤林会員、佐藤会員、石部会員大変お世話になりました。

石部幸二会員：昨日、大変楽しい1日を過ごさせていただきました。佐藤会員、末宗会員、藤林会員大変お世話になりました。

砂山正則会員：職業奉仕の為、早退させていただきます。

ニコニコ累計 209,000円

## 外部卓話

「ベトナムの優秀な留学生を  
日本に誘致するための施策案」

ファミ レ ホン フクさん  
(APU留学生 ベトナム)

開発途上国のベトナムでは、速められている経済成長速度と共に、優秀な人材の需要が伸びていく。

しかし、現在のベトナムの教育制度ではまだその需要を満たせないで、ベトナム政府と社会は学生が先進国に留学することを促進している。日本は、ベトナムでは技術先進国として知られており、日本に留学し研究しているベトナム人留学生は最近増えていると言う。

ところが、60000人余のベトナム人海外留学生のうち、日本への就学生は約3,199人(5%)である。オーストラリア(21,000人以上-35%)やアメリカ(12,800人以上-21%)と比べると、日本はベトナム学生に人気がある行先にまだなれない。だが、現在の日本のベトナム人留学生の割合は小



さいため、将来大きくなる可能性が高い。

なぜ日本に留学するベトナム人学生の割合が少ないか。

社会主義国のベトナムでは、日本を初めとする資本主義国の文化と情報の広がり元々規制されてきた。2000年ごろから、日本の漫画や映画などは主にインターネットでベトナムの若者に人気を集めはじめ、ベトナムにおける日本会社も増加してきた現在、日本語学校ブームが起こっている。

しかし、この様な日本語学校の対象者は、主に昇進や日本会社に就職することを目指し、履歴書に書き加えたいサラリーマンと大学生なので、日常会話の習得に集中し、留学できる語学レベルを得る人が少ない。

また、このような会社に従事したい人でも、初級のレベルで日本語学習を辞める率が高い。なぜかという、日本語とベトナム語は文字でも、文法でも大きく違うし、適任な教師も足りないからだ。

もう一つの理由としては、多くの学生が西洋各国に留学する傾向というものがある。ベトナムではアメリカとの戦争から現在まで、英語は第二言語として、広く普及されている。ベトナム人学生は小学校から高校まで必修課程としての英語授業を受けつつあるので、留学といえば、西洋国は第一志望となる。

その他の理由としては、ベトナム人にとっては学部選択の範囲が限られるということがある。日本に来ているほとんどのベトナム人留学生は、自然科学の学生である。なぜかという、日本はベトナムで技術先進国と知られているので、この分野に関する将来を目指す学生の行先になる。

経営学に興味がある私は、知り合いと留学について相談した時に、日本よりアメリカのほうが良い選択だと助言された。本当は他の学部でも、日本の大学は先進的な教育を提供できると思うが、ベトナムの留学センターとのつながりがなく、宣伝活動も弱い結果、日本への留学を選択する人の割合が小さくなってしまふ。

どうやってベトナムの優秀な留学生を日本に誘

致するか。

このような現状を検討した結果、ベトナムの優秀な留学生を日本に誘致するために以下の施策案が出てきた。

まず、良い日本のイメージをベトナム人に伝えることである。そのために、二国の交流イベントの頻度を増やす必要があると思う。また、交流イベントの対象はベトナム学生だけではなく、ベトナムに住む父兄や教師にまで広げる必要がある。ベトナムの若い世代の選択はそのような人達からの影響が大きいかからだ。

次に、効果的な情報ネットワークを設立することである。ベトナム学生と日本大学のネットワークを作るためには、まず有能な人材が必要だ。両方の国の言語や文化についての知識を持っている相談スタッフだけではなく、日本大学で勉強しているベトナム人留学生や卒業者の協力も必要となる。なぜかという、ベトナム人を納得させるために身近な模範が不可欠だ。

ベトナムのドンズ日本語学校のケースを見てみる。この学校は、ベトナムで一番人気が高い日本語学校で、毎年ベトナム人留学生を約150人日本に送り出している。その学生たちは、はじめての二年間日本で専門知識を身に付け、日本語を勉強し、三年目に大学を選択し、入学試験を受ける。合格した人は、日本の各大学に入るか、次年に再受験する。現在日本に留学している3199人のベトナム人の中、ドンズ日本語学校の学生は約1000人を占めている。どうやってこの結果を得たかという、強いネットワークが作れたからである。学生たちは、日本に来る前に先生と先輩から情報を十分に提供され、来日してからも勉強や生活の中で、よくサポートしてもらうことができる。その結果、ドンズ日本語学校は日本への留学希望者にとって信用できる組織になった。この例からも、ベトナム学生と日本大学のネットワークを建てるのは大切という結論になる。

そのために、日本語とベトナム語の二言語使用のウェブサイトやフォーム、パンフレットを作るべきだと思う。そして、このような情報チャンネルを通じ、自然科学以外の学部も広く宣伝することにより、短大や専門学校にベトナム人の気を

引くことができるようになると思う。また、外国人学生を対象にする日本政府や日本会社からの奨学金が結構あるが、分かる人が少ないので、適切に優秀なベトナム人留学生の模範を上げ、情報を提供すれば、学生の学習努力を励ます効果だけではなく、財政不安を減らす効果もある。

以上がベトナムの状況に基づいて、ベトナム・タイの優秀な留学生が日本に多く来るようになるための施策案である。

現在は円高のため、日本に留学するベトナム人学生は限りがあるが、日本とベトナムの協力関係が強化しつつあるので愛嬌のある日本イメージを作る努力とベトナムの経済、社会状況についての理解があれば、ベトナム人の中にある考え方の考え違いや精神・財政不安が消え、日本はベトナム人留学生に人気がある行先になる可能性がある。

#### 【質疑応答】

**佐藤会員：**学校での授業の言語は8割が英語で2割が日本語ですか？

**フクさん：**私たちは全部英語で授業をとっています。日本語での授業もとることができますが、みんなそれほどのレベルではありません。私は今3年生で、初めて日本語の授業をとりました。日本の生産システムの講義です。すごく難しいと思います。60%くらいしか分かりません。

チャレンジする人もいますが、APUでは全部の単位が英語でも卒業することができます。

そのシステムは変えたほうがいいと思います。

**長浦会員：**私たちの会社にはベトナム人の女の子が9名います。多いときには15人がいましたが、日本語を習得するのは難しいようです。フクさんはどのような勉強をされましたか？現在APUにはどのくらいのベトナム人留学生がいますか？

**フクさん：**APUでの日本語の勉強は、最初の2年間は日本語の授業があります。初級と中級、上級1と上級2という4つのクラスがあります。ただ、上級2を合格してもスムーズに日常会話ができる人は少ないです。アカデミックな日本

語が多いので、日本語の授業が苦手な人が多いです。私は日本文化に興味があったので日本語の勉強は嫌いではないです。授業ではいい成績をとりましたが、皆さんが聞いて分かるとおりに、まだまだスムーズではないです。今、日本語2級をとり、1級をとることに努力していますが、1級の日本語を使うのは難しいです。私の勉強は、日本語の授業をとり、宿題をして、新聞やインターネットの記事をみますが、難しいです。私の現在の友達は、ほぼみんな外国人です。APUでは日本人と外国人留学生の間には壁があります。2～3人の日本人の友人はいますが、コミュニケーションは日本語、英語、たまにベトナム語を使っていますので、なかなか難しい部分があります。貴社の9名のベトナム人は日本語が良くできないですか？（長浦会員：昔の人のほうが一所懸命だったような気がします。最近ではそれほど日本語を習得しようという意識が感じられなくなっています。）私は、今学生なので、生活の9割くらいが日本語の勉強をしているようなかんじですが、働きながら勉強をすることは大変なのではないでしょうか。現在APUのベトナム人留学生は、250人から300人くらいです。今4番目に多いです。中国、韓国人、タイ人、ベトナム人、インドネシア人の順番です。

**本庄会員：**学生のアルバイトなど、仕事はどうやって見つけていますか？

**フクさん：**大体、学校の求人欄に掲示がありますので、それを見て行きます。あとは、先輩から紹介されるものなどです。私は奨学金をもらう前は3つのバイトをしていました。どちらにしても、アルバイトをするにも日本語の能力が必要ですから、探すのも大変です。



**出席報告** 出口幸太郎委員長

第2131回 (11月4日)

会員総数	29名
(内出席免除)	1名
-----	-----
出席数	21名
(内事前 MU)	0名
-----	-----
欠席数	7名
-----	-----
出席率	<b>75.00%</b>

**回欠席者**

岩井謙次会員、辛島光司会員、河野千佐子会員  
高橋和治会員、中村明美会員、米澤哲也会員  
和田久継会員

**※出席率の更正**

◎10月14日の出席率は1名のメイクアップ  
により75.00%→**78.57%**に更正

**回事後メイクアップ**

岩井謙次会員 (豊後高田RC)

ロータリー情報勉強会・辛島光司会員歓迎会  
11月5日(金) 18:30～ ちよせ



◆2132回例会 平成22年11月12日(金)◆

◎四クラブ合同ソフトボール大会

13:00～ 宇佐市総合運動場

◎四クラブ合同親睦例会

18:30～ リバーサイドホテル宇佐



※  
2位

